

**LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF**



**11258541**

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.  
Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.  
Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.

**1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissiounair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)**

Firma Leeg  
Rue vide 12  
B 1200 Leegte

**5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) / Hoofdvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) / Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)**

Transport Fictief nv  
Transportlaan 1  
B 3000 Malle  
ABC-123 / QAB-456  
Vergunning: 00001/01

**2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)**

Leeggoed bvba  
Industrielaan 102  
B 1000 Brussel

**6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) / Ondervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) / Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)**

**3 Nature et contenu des marchandises (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marquage et n°) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr) • Beschaffenheit und Inhalt der Waren**

B Leegte+ datum

**4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)**

B Brussel + datum

**7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) / Opgvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) / Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)**

**8 Frais affrétés au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten**

- Temps d'attente • Wachtlijden • Wartezeiten
- 

**9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme**

**10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marquage et n°) • Vervoerde goederen (soort, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs. ...) • Beförderte Güter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs. ...)**

125 lege verpakkingen 6.1 (8) 1150 kg  
 2 lege tankcontainers 3521 kg  
 Laatste geladen goed: UN 1830 Zwavelzuur, 8, II  
 4 lege gasrecipiënten  
 laatste geladen goed: Chloor 2.3 (8), UN 1017

**11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • Vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente**

Gevarenkaarten

**13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders**

- Contre remboursement • Onder rembours • tegen Nachname
- Reprise palettes vides • Terugneme lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten
- 

**12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum**

B leegte + datum

14

15

16

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire  
Handtekening en stempel van de afzender of commissiounair  
Unterschrift und Stempel des Absenders oder Speditors

Signature et cachet du transporteur effectif  
Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder  
Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

Signature, date et cachet du destinataire  
Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde  
Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers

CMR 2004/1-BL-5  
 • Nachdruck verboten gemäss Ministeriellem Erlasse vom 05/2003  
 • Reproduction interdite sur base de l'A.M. du 05/2003  
 • Nachdruck verboten op grond van het M.B. van 05/2003

09 232 22 79  
 http://www.cmr.be